

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

## SPIS TREŚCI



**BEZPRZEWODOWY ŁATWY W OBSŁUDZE  
ROUTER**  
DIR-612



**ZASILACZ SIECIOWY**  
12V 0.5A



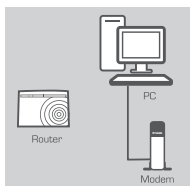
**KABEL ETHERNET (CAT5 UTP)**  
W CZASIE INSTALACJI NALEŻY PODŁĄCZYĆ ROUTER DO  
KOMPUTERA



Jeśli w opakowaniu brakuje jakiegokolwiek elementu, skontaktuj się ze sprzedawcą.

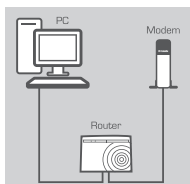
# KONFIGURACJA URZĄDZENIA

## KREATOR ŁATWEJ KONFIGURACJI



### Krok 1

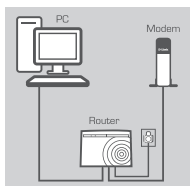
Ustaw router w niewielkiej odległości od swojego modemu i komputera pracującego już w trybie online. Ustaw router na otwartej przestrzeni obszaru pracy w celu uzyskania lepszego zasięgu bezprzewodowego.



### Krok 2

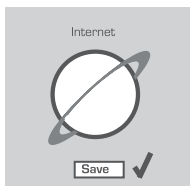
Odłącz kabel Ethernet od modemu podłączonego do komputera. Podłącz go do czarnego portu oznaczonego 1 na tylnym panelu routera. Router jest teraz podłączony do komputera.

Podłącz jeden koniec dostarczonego wraz z routerem kabla Ethernet do żółtego portu oznaczonego INTERNET na tylnym panelu routera. Drugi koniec tego kabla umieść w porcie Ethernet modemu.



### Krok 3

Podłącz dostarczony zasilacz sieciowy do portu zasilania z tyłu routera, następnie podłącz do gniazdka zasilania lub listwy przeciwprzepięciowej. Upewnij się, że świeci się lampka zasilania.



### Krok 4

Na komputerze, który został podłączony do routera, otwórz przeglądarkę internetową i wprowadź „<http://192.168.0.1>”. Następnie naciśnij Enter. Nastąpi przekierowanie do instalacji D-Link. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie w celu konfiguracji swojego routera D-Link.

## INSTALACJA ZAAWANSOWANA (DOSTĘP PRZEZ ADRES IP)

Aby skonfigurować router DIR-612 podłącz komputer do routera DIR-612, korzystając z dostarczonego przewodu ethernetowego. Następnie podłącz przewód zasilający do DIR-612. Lampka zasilania zaświeci się stałym zielonym światłem. Następnie otwórz okno przeglądarki internetowej i w polu adresowym wpisz następujący adres IP:

ADRES IP: <http://192.168.0.1>

NAZWA UŻYTKOWNIKA: Admin

HASŁO: [puste]

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

### 1. JAK SKONFIGUROWAĆ WŁASNĄ NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) I SIECIOWY KLUCZ DOSTĘPU DLA ROUTERA DIR-612?

- Podłącz swój komputer PC do routera, używając kabla Ethernet.
- Uruchoń przeglądarkę internetową i wpisz adres <http://192.168.0.1>
- Domyślna nazwa użytkownika to "Admin". Hasło domyślne to " " (nie wypełniaj tego pola).
- W przypadku zmiany hasła, gdy się je zapomniało, należy zresetować router, aby ponownie ustawić hasło " (pole hasła pozostaw puste).

### 2. JAK ZRESETOWAĆ ROUTER DIR-612 DO DOMYŚLNYCH USTAWIEŃ FABRYCZNYCH?

- Upewnij się, że router jest podłączony do zasilania.
- Nacisnij i przytrzymaj znajdujący się z tyłu urządzenia przycisk reset przez 10 sekund.  
Uwaga: Zresetowanie routera do domyślnych ustawień fabrycznych skasuje obecną konfigurację ustawień. Aby ponownie skonfigurować ustawienia, należy zalogować się do routera w sposób wyjaśniony w pytaniu 1, następnie uruchomić Kreator instalacji.

### 3. JAK DODAĆ NOWEGO KLIENTA SIECI BEZPRZEWODOWEJ JEŚLI ZAPOMNIAŁEM NAZWĘ SIECI BEZPRZEWODOWEJ (SSID) LUB KLUCZ SZYFROWANIA?

- W każdym komputerze, który ma zostać bezprzewodowo podłączony do routera, należy używać właściwej nazwy sieci bezprzewodowej (SSID) oraz klucza szyfrowania.
- Użyj sieciowego interfejsu użytkownika (jak w pytaniu 1 powyżej), aby sprawdzić i wybrać ustawienia sieci bezprzewodowej.
- Upewnij się, że ustawienia zostały zapisane, tak by możliwe było późniejsze ich wprowadzenie do każdego bezprzewodowo podłączonego komputera. Z tyłu tego dokumentu znajduje się miejsce, gdzie można zapisać tę ważną informację, przydatną w dalszym użytkowaniu urządzenia.

### 4. DLACZEGO NIE MOGĘ POŁĄCZYĆ SIĘ Z INTERNETEM?

- Dla użytkowników ADSL: proszę skontaktować się z usługodawcą internetowym, aby upewnić się, że usługa ta jest włączona/podłączona przez usługodawcę internetowego, oraz że nazwa użytkownika przydzielona przez usługodawcę internetowego i hasło są właściwe.

**Aby uzyskać pełną instrukcję obsługi produktu, patrz strona internetowa [www.dlink.com](http://www.dlink.com)**

**Aby pobrać najnowsze oprogramowanie układowe, patrz strona internetowa [www.dlink.com](http://www.dlink.com)**

## POMOC TECHNICZNA

Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.eu/support/>

# OBSAH BALENÍ

## OBSAH



**SMĚROVAČ WIRELESS**  
DIR-612



**NAPÁJECÍ ADAPTÉR**  
12V, 0.5A



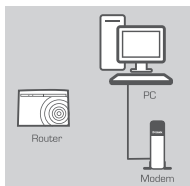
**ETHERNETOVÝ KABEL (CAT5 UTP)**  
PŘI NASTAVENÍ PŘIPOJTE SMĚROVAČ KE SVÉMU PC



Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

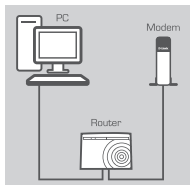
# INSTALACE PRODUKTU

## PRŮVODCE NASTAVENÍM



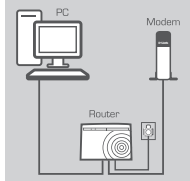
### Krok 1

Umístěte směrovač poblíž modemu a počítače, který je již připojen k internetu. Chcete-li dosáhnout lepšího pokrytí bezdrátovým signálem, umístěte směrovač do otevřeného prostoru v zamýšlené pracovní oblasti.



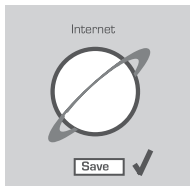
### Krok 2

Odpojte od modemu ethernetový kabel, který vede k počítači. Zapojte kabel do černého portu označeného číslem 1 na zadní straně směrovače. Směrovač je nyní připojen k počítači. Zapojte jeden konec přibaleného ethernetového kabelu do žlutého portu s označením INTERNET na zadní straně směrovače. Zapojte druhý konec tohoto kabelu do ethernetového portu modemu.



### Krok 3

Zapojte přibalený napájecí adaptér nejprve do napájecího konektoru na zadní straně směrovače a poté do zásuvky nebo prodlužovacího kabelu. Zkontrolujte, zda svítí kontrolka napájení.



### Krok 4

Na počítači, který jste připojili ke směrovači, otevřete webový prohlížeč a zadejte „<http://192.168.0.1>“. Pak stiskněte Enter. Budete přesměrováni na stránku průvodce nastavením D-Link. Podle pokynů na obrazovce zkonfigurujte svůj směrovač D-Link.

## ROZŠÍŘENÉ NASTAVENÍ (PŘÍSTUP PŘES IP ADRESU)

Chcete-li směrovač DIR-612 nakonfigurovat ručně, přibaleným ethernetovým kabelem připojte směrovač DIR-612 k počítači. Poté ke směrovači DIR-612 připojte napájecí kabel. Kontrolka napájení se nepřerušovaně zeleně rozsvítí. Pak jednoduše otevřete okno prohlížeče a do pole adresy v prohlížeči zadejte IP adresu:

IP ADRESA: <http://192.168.0.1>

UŽIVATELSKÉ JMÉNO: Admin

HESLO: [prázdné]

# ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

## PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

### 1. JAK NA SMĚROVAČI DIR-612 NASTAVÍM VLASTNÍ NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) A BEZDRÁTOVÝ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- Připojte svůj počítač ethernetovým kabelem ke směrovači.
- Otevřete webový prohlížeč a zadejte adresu: <http://192.168.0.1>.
- Výchozí uživatelské jméno je „Admin“. Výchozí heslo je „“ (nechejte pole prázdné).
- Jestliže jste heslo změnili a nepamätujete si jej, musíte směrovač vyresetovat, aby se heslo nastavilo zpět na „“ (nechejte pole prázdné).

### 2. JAK OBNOVÍM VÝCHOZÍ TOVÁRNÍ NASTAVENÍ SMĚROVAČE DIR-612?

- Ujistěte se, že je směrovač zapnutý.
- Stiskněte a asi 10 sekund podržte resetovací tlačítko na zadní straně zařízení.  
Poznámka: Obnovením továrního nastavení směrovače se vymaže aktuální nastavení konfigurace. Chcete-li nastavení znovu zkonfigurovat, přihlaste se ke směrovači podle postupu uvedeného v otázce 1 a spusťte průvodce nastavením.

### 3. JAK PŘIDÁM DALŠÍHO BEZDRÁTOVÉHO KLIENTA NEBO PC, KDYŽ SI NEPAMATUJI NÁZEV BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ (SSID) NEBO BEZDRÁTOVÝ ŠIFROVACÍ KLÍČ?

- Na každém PC, které je třeba bezdrátově připojit ke směrovači, musíte použít správný název bezdrátové sítě (SSID) a šifrovací klíč.
- Pomocí webového uživatelského rozhraní (viz otázka 1 výše) zkontrolujte a případně změňte nastavení bezdrátového připojení.
- Nezapomeňte si tato nastavení zapsat, abyste je mohli zadat na každém bezdrátově připojeném počítači. Na zadní straně této příručky najdete oblast vyhrazenou pro tyto důležité informace, které můžete později potřebovat.

### 4. PROČ SE NEMOHU PŘIPOJIT K INTERNETU?

- Uživatelé ADSL by se měli obrátit na svého poskytovatele připojení k internetu a ujistit se, že služba byla poskytovatelem povolena/zapojena a zda je správné uživatelské jméno a heslo.

**Kompletní návod k výrobku najdete na webu [www.dlink.com](http://www.dlink.com)**

**Nejnovější firmware ke stažení najdete na webu [www.dlink.com](http://www.dlink.com)**

## TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

# A CSOMAG TARTALMA

## TARTALOM



**WIRELESS ROUTER**  
DIR-612



**TÁPADAPTER**  
12V 0.5A



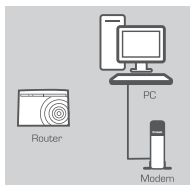
**ETHERNET KÁBEL (CAT5 UTP)**  
CSATLAKOZTASSA A ROUTERT SZÁMÍTÓGÉPÉHEZ  
BEÁLLÍTÁS KÖZBEN



Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

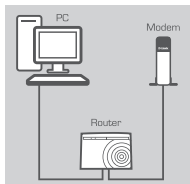
# TERMÉKBEÁLLÍTÁS

## KÖNNYŰ BEÁLLÍTÁS VARÁZSLÓ



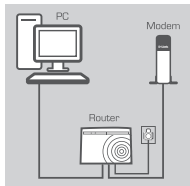
### 1. lépés

Helyezze a routert közel a modemhez és a már online állapotú számítógéphez. A jobb vezeték nélküli lefedettség érdekében helyezze a routert nyitott helyre a tervezett munkaterületen.



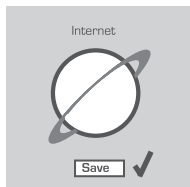
### 2. lépés

Húzza ki az Ethernet kábelt a számítógéphez kapcsolódó modemből. Csatlakoztassa az 1-es jelölésű fekete portba a router hátoldalán. A router most csatlakoztatva van a számítógéphez. Dugja a routerral szállított és a tartozék részét képező Ethernet kábel egyik végét az INTERNET jelölésű sárga portba a router hátoldalán. Csatlakoztassa a kábel másik végét a modem Ethernet portjába.



### 3. lépés

Csatlakoztassa a csomagolásban található tápadaptert a router hátoldalán található tápellátás portba, majd a fali aljzatba vagy túlfeszültségvédebe. Ellenőrizze, hogy a tápellátás jelzőfény kigyulladt-e.



### 4. lépés

A routerhez csatlakoztatott számítógépen nyisson meg egy webböngészőt és írja be a "http://192.168.0.1" címet. Ezt követően nyomja meg az Entert és átirányítjuk Önt a D-Link Telepítő varázsló oldalra, ahol a képernyőn megjelenő utasítások követésével konfigurálja D-Link routerét.

## SPECIÁLIS BEÁLLÍTÁS (IP-CÍMEN KERESZTÜLI ELÉRÉS)

A DIR-612 manuális konfigurálásához csatlakoztassa a számítógépét a DIR-612-hez a biztosított ethernet kábel segítségével. Ezt követően csatlakoztassa a tápkábelt a DIR-612-hez. A táp-jelzőfény folyamatosan zöldre vált. Majd egyszerűen nyisson meg egy böngészőablakot és írja be az IP-címet a böngésző címmezőjébe:

IP-CÍM: `http://192.168.0.1`

FELHASZNÁLÓNÉV: Admin

JELSZÓ: [üres]



# HIBAELHÁRÍTÁS

## BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

- 1. HOGYAN KONFIGURÁLOM A DIR-612 ROUTEREMET SZEMÉLYRE SZABOTT HÁLÓZATI NÉVRE (SSID) ÉS VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATI TITKOSÍTÁSI KULCSRA?**
  - Csatlakoztassa számítógépét a routerhez Ethernet kábel segítségével.
  - Nyisson meg egy webböngészőt, és írja be a <http://192.168.0.1> címet.
  - Az alapértelmezett felhasználónév az "Admin". Az alapértelmezett jelszó " " (hagyja üresen a mezőt).
  - Ha módosította a jelszót és nem emlékszik rá, vissza kell állítania a routert, hogy a jelszó is "-re változzon (a jelszó mező üresen marad).
- 2. HOGYAN ÁLLÍTHATOM VISSZA A DIR-612 ROUTEREMET ALAPÉRTELMEZETT GYÁRI BEÁLLÍTÁSOKRA??**
  - Győződjön meg arról, hogy a router be van kapcsolva.
  - Nyomja be, és tartsa benyomva az eszköz hátulján lévő reset gombot 10 másodpercig. Megjegyzés: A router alapértelmezett gyári beállításainak visszaállítása törli a jelenlegi konfigurációs beállítást. A beállítások újrakonfigurálásához lépjen be a routerbe az első kérdésben leírtak alapján, majd futtassa a Telepítő varázslót.
- 3. HOGYAN ADOK HOZZÁ EGY ÚJ VEZETÉK NÉLKÜLI KLIENST VAGY SZÁMÍTÓGÉPET, HA ELFELEJTETTEM A VEZETÉK NÉLKÜLI HÁLÓZATOM NEVÉT (SSID) VAGY TITKOSÍTÁSI KULCSÁT?**
  - Minden, a routeren keresztül vezeték nélkül kapcsolódó számítógép esetén szüksége lesz a vezeték nélküli hálózat pontos nevére (SSID) és titkosítási kulcsára.
  - Használja a webes felhasználói felületet (az 1. kérdésben leírtak alapján) a vezeték nélküli beállítások ellenőrzéséhez vagy kiválasztásához.
  - Bizonyosodjon meg arról, hogy leírta a beállítások adatait, így a későbbiek során minden vezeték nélkül kapcsolódó számítógép esetén meg tudja azokat adni. A dokumentum hátulján egy e célnak megfelelő területet talál fontos információkkal későbbi használat céljából.
- 4. MIÉRT NEM TUDOK CSATLAKOZNI AZ INTERNETRE?**
  - ADSL felhasználók esetén kérjük, lépjenek kapcsolatba az Internetszolgáltatóval annak ellenőrzése érdekében, hogy a szolgáltatás engedélyezett/csatlakoztatva van-e a szolgáltató által, valamint a szolgáltató felhasználóneve és jelszava helyes-e.

**A teljes termék kézikönyvért kérjük, látogasson el a weboldalra [www.dlink.com](http://www.dlink.com)**

**A legújabb firmware letöltéséhez kérjük, hivatkozzon a weboldalra [www.dlink.com](http://www.dlink.com)**

## TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49,99,HUF/min

email : [support@dlink.hu](mailto:support@dlink.hu)

**FCC Statement**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**FCC Radiation Exposure Statement**

This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and it also complies with Part 15 of the FCC RF Rules. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Caution!**

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**IC Statement**

This device complies with Industry Canada RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio RSS-210. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

Cet équipement devrait être installé et actionné avec une distance minimum de 20 centimètres entre le radiateur et votre corps.

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## WIRELESS NETWORK REMINDER

Wireless Network Name (SSID)

Wireless Network Password

## TECHNICAL SUPPORT

Worldwide

[www.dlink.com](http://www.dlink.com)